



# Aseol

## Super Detergente Moderno

Para Cualquier Agua (dulce, salobre o dura)

**N. 1:** Especialmente elaborado para lavar prendas finas de lana, seda, rayon, nylon, dacron y orlon.

**N. 2:** Poderoso desengrasante con propiedades bactericidas para lavar platos, cubiertos, vidrios, superficies pintadas, autos y desengrasar cañerías y metales.

★

### Un Producto COOPER al Servicio del Hogar

## ARENA de "Mata Grande"

Venta DIRECTA, sin intermediario

**ANTONIO ZAPATA**  
Concesionario 84850/53

9 de Julio, 1150 SAN JULIAN

## Hotel Argentino de Toribio Avendaño N.

Minutas a todas horas - Comodidades para pasajeros

Avenida San Martín, 363 Territ. SANTA CRUZ

Pto. SAN JULIAN

★

EN

EXISTENCIA

EN



**ARGUMENTOS FUERTES "Como fierro"**

La cocina a gas de keroseno que usted busca es PHILIPS! Probada por miles y miles de amas de casa... perfecta en su funcionamiento... construida con materiales nobles y durables... es la cocina que ofrece más ventajas. Prefírala!

**Cocinas a Gas de KEROSENE PHILIPS SIN PRESION**

**NUEVO GASIFICADOR simplificado y perfeccionado, para mayor rendimiento calórico y económico.**

**VARIOS MODELOS de 2 y 3 hornos, y para mesa.**

**CONFIE EN PHILIPS Y EN**

Casa Schempp

## Instituto Nacional de Previsión Social

### Resoluciones Normativas

La minuciosidad de las primeras leyes de jubilaciones determinó su progresiva inadecuación con la realidad social. De ahí que, teniendo en cuenta que las relaciones en el campo del trabajo y de la previsión se hallan sujetas a condiciones mutables y contingentes, la legislación se oriente en la actualidad en el sentido de establecer preferentemente normas básicas o generales, dejando a la autoridad de aplicación la función de adecuarlas a las modalidades de aquellas relaciones. Las últimas leyes —que instituyeron regímenes de previsión social para trabajadores rurales, empresarios, profesionales e independientes— pusieron de manifiesto la tendencia señalada.

Sin embargo, tampoco podría aceptarse que la autoridad de aplicación, en presencia de las leyes básicas y en un ejercicio discrecional se viese precisada a suplir en cada caso la falta de normas particularizadas con la situación planteada. Por ello las leyes remiten a las reglamentaciones del Poder Ejecutivo. Pero estos reglamentos tampoco podrían prever toda la particularidad y variabilidad de los problemas que se suscitan. En consecuencia, el Instituto —en

### EL CAMINO A SEGUIR

En nuestro Editorial de la semana pasada nos permitimos aconsejar, entre otras cosas, la conveniencia de continuar con la política de equilibrio de la economía nacional, cuyos principios, enunciados en octubre último con general aceptación, continúan, según nuestro criterio, en plena vigencia y actualidad. Claro está que dichos principios son necesariamente de carácter general y ello nos ha movido a volver otra vez sobre el tema, a fin de intentar examinar cuáles serían algunas de las medidas concretas que, dentro de esos amplios lineamientos, pueden contribuir en la actual conjuntura a asegurar el equilibrio económico que el país requiere imprescindible.

En primer término, entendemos que deben dedicarse los máximos esfuerzos para alcanzar altos niveles en la producción agropecuaria. La industrialización del país ha ahorrado muchos divisos, pero, salvo algunas promisorias excepciones, no ha perdido hasta ahora producción en grado apreciable. La agricultura y ganadería siguen constituyendo, pese a todo, más del 80% del valor de nuestras exportaciones, lo cual revela la importancia de su gravitación en la economía del país. En páginas publicamos un cable referente a una publicación del "Chase Manhattan Bank" donde se afirma, en síntesis, que América Latina sólo podrá industrializarse si produce más materia

(Pasa a la pág. 5)

"EL SONIDO" ejecuta...

... con prontitud y esmero y a precios equitativos, trabajos de imprenta como ser sobres, papel cartas, facturas, boletines, planillas, volantes de propaganda e impresos en general.

Anuncie en este periódico

representación de los propios beneficiarios— suele dictar resoluciones de carácter normativo que, al mismo tiempo que actualizan la intención legislativa, adaptan satisfactoriamente los ordenamientos legales a la realidad social.

El Instituto está integrado por los Presidentes de las Cajas y por Directores en representación de los afiliados y de los empleadores, y tiene en efecto —entre sus principales cometidos— el de uniformar la interpretación de las disposiciones legales pertinentes; a efectos de que esa función adquiera eficacia, el art. 13 de la ley 14 370 establece que la doctrina que surja de sus pronunciamientos es de aplicación obligatoria para las Cajas.

El resultado práctico del procedimiento es evidente. Las re-

soluciones normativas, se adoptan y revisan con la celeridad que imponen las circunstancias, consultando los intereses de los afiliados —ya que las dictan sus propios representantes— y permiten una regulación jurídica ajustada a las modalidades cambiantes de la seguridad social.

Leyes básicas, reglamentaciones generales y normas secundarias logradas previa discusión y con el acuerdo de los sectores interesados, constituyen los medios apropiados para actualizar la voluntad legislativa, de acuerdo con la variabilidad de las relaciones sociales. La solución de los casos particulares por parte de las Cajas y de la Cámara de Apelaciones se ve asimismo facilitada con las resoluciones normativas del Instituto Nacional de Previsión Social.

## LA FRANCO - ARGENTINA

COMPANIA DE SEGUROS - S. A.

Sr. Asociado de la Coop. Agrícola Ganad. de San Julián Ltda:

Contrate sus seguros por intermedio de la Cooperativa, en las secciones:

**Accidentes - Marítimos - Incendios**

Av. San Martín, 440 - SAN JULIAN

---

## Coop. Agrícola Ganadera de San Julián Limitada

La Comisión Directiva tiene el agrado de invitar a todos los ganaderos y habitantes de la zona, a estrechar filas en torno a esta institución que defiende ampliamente los intereses de sus asociados, haciendo honor a su lema de: "Uno para Todos y Todos para Uno".

---

## GRAN CARPINTERIA TOMASSO

de ANTONIO TOMASSO

Atención permanente por su propio dueño y personal especializado

**MUEBLERIA PUERTAS**  
- Y -  
**VENTANAS**

Tipos STANDARD y ESPECIALES a PEDIDO DEL CLIENTE

**OBRA BLANCA en GENERAL**  
COLOCACION de TECHOS, CIELORRASOS, PISOS, etc.

Consulte Cualquier Problema en Carpintería

Calle 25 de Mayo (Frente al Cine Tallá) Teléf. 159 SAN JULIAN

---

## Servicio de Pompas Fúnebres

ANEXO COMPLETO

Existencia Permanente de Ataúdes de Todas las Categorías y Precios

---

## Sastrería "MAGALLANES"

DE A. ROSINELLI

ATENCION! A los trabajadores del campo nuestra Sastrería les ofrece la siguiente oportunidad: Encargue su traje o abrigo antes de salir a la campaña, con sólo \$ 50.- de seña.

Contamos con un extenso surtido de paños y casimires de PRIMERA CALIDAD.

Recuerde: La casa que cobra más barato en el territorio

Bartolomé Mitre, 108 Puerto San Julián

---

## Tienda "LA BUENOS AIRES"

Tienda - Ropería - Mercería - Zapatería

Novedades - Anexo: Colchones Pullman, Muebles, etc.

**"LA BUENOS AIRES" - S. Koss & Cía.**  
Avenida San Martín, 457 - PUERTO SAN JULIAN

**PAUL Hnos. S.A.** Vacuna PAUL, concentrada, lo más efectivo contra la Mancha y Gangrena Gaseosa en los lanares. SIEMPRE EXISTENCIA FRESCA.

Colirio PAUL, contra la ceguera de los lanares. Salve a sus perros del moquillo, con las modernas y eficaces pastillas PAUL a base de sulfamidas.

JERINGAS automáticas, para vacunas y dosificación de lombricidas. Prácticas y rápidas. BERNALAINA, el antiséptico moderno 1 x 1.000, al precio más económico.

Surtido completo de productos e instrumental veterinario.

Agentes: A. & E. DINOS

**Mercado de Lanas**

LANAS: Una situación similar a la predominante en la semana anterior presentó la plaza en el período que finaliza. Como consecuencia de una demanda retráida y hasta esporádica, la evolución de los negocios fué lenta y los mismos resultaron de poca importancia. En cuanto a precios, cabe decir que los obtenidos por lanas de las distintas clases y procedencias no traducen modificaciones de interés, pero tampoco acusan mayor firmeza, apreciándose más bien una tendencia floja.

Los vendedores no ocultan su preocupación y hasta inquietud por las dificultades subsistentes para vender el stock que aun queda disponible. Ahonda la preocupación el hecho de que la mayor parte de las lanas que constituyen la oferta del momento sea de calidad general y de condición deficiente, pues se trata de lanas facas, terrósas, de un desarrollo de mecha incompleto de bajo y problemático rendimiento en lavado, etc., deficiencia atribuible a condiciones climáticas desfavorables que castigaron a distintas regiones del país en el año anterior y que se hicieron sentir con mayor intensidad en la Patagonia y particularmente en el Territorio de Santa Cruz. De este Territorio, precisamente, quedan muchos lotes que no se han podido colocar por falta de interés, aun mismo brindados a precios evidentemente bajos, en relación con los costos de producción. Es anhelo general su realización antes que se inicie la nueva zafra y comiencen a llegar las lanas nuevas que se espera vendrán lograda en buenas condiciones y por consiguiente serán preferidas por la demanda.

PIELES LANARES: La posición de la demanda no experimentó cambios durante la semana que finaliza. Nuevamente merecieron las preferencias de los compradores las partidas de buena a superior calidad procedentes de las provincias de Buenos Aires, Eva Perón, Sud de Córdoba y tipos similares. En lo que se refiere a cueros de la Costa Sud, hay que informar que si bien es cierto se notó tranquila la plaza, los precios se mantuvieron dentro de los mismos niveles anteriores.

Durante este período se colocaron numerosos lotes de la Provincia de Buenos Aires, de media lana y arriba, de calidad superior, a precios que variaron de \$ 3.50 a 3.80 el kilo y otras partidas de Eva Perón, Sud de Córdoba, San Luis y similares de \$ 3 a 3.50 y eventualmente \$ 3.60 el kilo tratándose de mercadería con lana y crecida.

Bs. As., Agosto 6 de 1955.

ANGEL VELAZ & Cia. Ltda.

**Ecos de Nuestro Aniversario**

Con motivo del 22º aniversario de "El Sonido", cumplido el 22 de junio ppdo., han llegado a nuestra redacción diversas notas y telegramas de congratación que mucho agradecemos por el estímulo que importan para proseguir con renovado entusiasmo la labor que nos hemos impuesto.

Por falta de espacio, hemos venido postergando su publicación, lo que nos disponemos a hacer hoy a fin de exteriorizar nuestro reconocimiento por tal gentileza.

**Telegramas**

"Rio Gallegos, julio 29 de 1955.— Señor Director Semanario "El Sonido".— San Julián.— Con íntima satisfacción hago llegar a Vd. mi cordial saludo formulando sinceros votos para que prosiga con el alto espíritu patriótico que caracteriza a su periódico. Al agradecer su valiosa colaboración que desde ya desuento y valoro, le reitero las expresiones de la mayor

**Foto-Mitre**

OFRECE:

Amplificaciones Bombé al Oleo, 3Ux50, de cualquier foto.

Precio de PROPAGANDA: \$ 120.

Rollos Importados KODAK

LENTEs PROTECTORES DE ULTIMO MODELO

**TIENDA**

**LAGOMAR**

CALIDAD! ...

**ELIMINACION TOTAL DE INVIERNO**  
*La Anónima*



Inmejorable oportunidad para realizar Provechosas y Abrigadas Compras

- Sobretodos
- Camperas
- Pilotos
- Pulovers
- Medias
- Gamisetas
- Sombreros
- Buñandas
- Pijamas

- Tapados, Sacones,
- Conjuntos tejidos,
- Telas de Estación,
- Camisones,
- Frazadas...

... y siempre

Precios como para comprar más...

*Lo mejor está en La Anónima*

consideración.— Fdo.): TOMAS FERNANDEZ, Comisionado Nacional".

"Rio Gallegos, julio 22 de 1955.— Guillermo Fritz.— "El Sonido".— San Julián.— En nuevo aniversario presté prologo colega paladin justicia y verdad ese medio felicitemos cordialmente descontando trayectoria futura prosperidad.— Afectuosamente: "LA VOZ DEL PUEBLO".

"San Julián, 22 de julio de 1955.— Director "El Sonido". Guillermo Fritz.— San Julián.— Al cumplir vigésimo segundo aniversario labor periodística reciba sinceras felicitaciones y augurios años prosperidad y perseverancia difícil de la pluma honesta y patriótica.— MANUEL DOME".

**Notas**

"Puerto San Julián, 22 de julio de 1955.— Al Señor Director del Semanario "El Sonido", don Guillermo Fritz.— S/D.— Me es grato dirigirme al Señor Director en nombre del personal de esta Aduana y el mio propio, expresándole nuestras más sinceras congratulaciones ante el hecho realmente auspicioso para nuestro pueblo y para el periodismo de toda la provincia de Santa Cruz, que la digna hoja que Vd. dirige haya cumplido en la fecha 22 años de existencia, en el constante bre-

gar por los intereses de la colectividad. "Al formular nuestros mejores votos por su ventura personal, deseando a la vez que "El Sonido" continúe como hasta ahora, su preciosa ascendente al servicio del bien y del orden, nos complace en saludarlo con distinguida consideración. "MIQUEL DUARTE, Receptor de Rentas Aduaneras, San Julián".

"LUIS FELICIANO DEL RIO.— Subprefecto.— Subprefectura Puerto San Julián.— Saluda a Vd. con su mayor consideración y, en oportunidad de cumplir el semanario "El Sonido" 22 años de vida, se complace en felicitarlo por tan auspiciosa circunstancia al par que augura nuevos exitos en su elevado cometido.— Puerto San Julián, julio 22 de 1955.— Al Señor Director del Semanario "El Sonido", de Puerto San Julián".

"A. TEMPERA, Directora del Colegio María Auxiliadora y las Hermanas,

**Aviso al Publico**

La Sra. Elizabeth Reichert comunica a su distinguida clientela, que su peluquería para Damas permanecerá cerrada desde el 22 del corriente hasta fines del próximo mes de septiembre.

**RECIBIMOS...**

**PANTALONES para HOMBRE**

En regias telas para todos los presupuestos. Véalos en LAGOMAR!

**Cámara de Diputados Banco Hipotecario Nacional**

**Proyecto de Resolución de un Diputado Radical**

El día 4 del corriente en horas de la tarde, luego del fracaso de la sesión que debía realizarse en la Cámara de Diputados, el diputado radical Dr. Alencio entregó a los periodistas un proyecto de resolución concebido en los siguientes términos:

1º.— Si es exacto que mientras la Flota de Mar realizaba sus maniobras de práctica en el Océano Atlántico, fué seguida por unidades de guerra de una gran potencia extranjera, que durante aproximadamente tres días marcharon a la misma velocidad y en el mismo rumbo que la Marina de Guerra Argentina.

2º.— Que relación tienen estos hechos con la noticia periodística de la fecha, por la que un avión de la Fuerza Naval Argentina, C-47, matrícula 1301, habría llegado al aeropuerto de Carrasco, República Oriental del Uruguay, dirigido por su piloto, teniente de navío Jorge Emilio Colet, su esposa y dos hijos, transportando además al teniente de navío, también piloto, Ramón A. Corvera, su esposa y tres hijos, siendo todos ellos internados en la base militar Nº 1 del país hermano, con carácter de incommunicados.

**Día del Gastronómico**

Para conmemorar el día del Gastronómico, el 2 del corriente, el Sindicato local depositó una ofrenda floral, a las 18 horas, al pie del busto que en la Unidad Básica Femenina perpetúa la memoria de la abanderada de los trabajadores, señora Eva Perón.

A las 21.30, en el Hotel Miramar se sirvió un bien surtido lunch amenizado con baile y números de aficionados locales.

Con seleccionada y numerosa concurrencia se prolongó la reunión hasta avanzadas horas de la madrugada del día 3, disfrutando todos los concurrentes de momentos de agradables y fraternales expansiones de amistad y diversión.

**LA COMISION**

saludan atentamente al Sr. Guillermo Fritz, y tienen el mayor agrado de expresarle las más sinceras felicitaciones por el nuevo año que suma a su prestigioso periódico. Formulan ardientes votos por su progreso, acompañado con las bendiciones de Dios.— San Julián, julio 22 de 1955".

Por su número y el considerable espacio que demandaría, omitimos la publicación de numerosas esquelas personales recibidas con igual motivo de poblaciones y establecimientos del interior, de poblaciones, vecinas y aún de provincias, que igualmente agradecemos y cuya remisión por viejos amigos nos brinda la satisfacción de saber que aún muy lejos de la Patagonia también se nos lee con interés y se nos recuerda. A todos ellos, pues, quedamos también infinitamente agradecidos.

**Visita del Delegado Zonal Sr. Luis P. Beldi**

El próximo lunes 15 arribará a la localidad el Delegado de Zona del Banco Hipotecario Nacional, Sr. Luis P. Beldi, con el fin de asesorar al público interesado en la construcción de viviendas mediante los créditos que otorga dicha institución.

A tal efecto, el Sr. Beldi atenderá en las oficinas municipales hasta el día 19 del corriente y con el horario de 14 a 18, horario que ampliará si la cantidad de interesados así lo requiriera.

Queda entendido así, que toda persona interesada en la construcción de su vivienda mediante los créditos del Banco Hipotecario Nacional, puede solicitar asesoramiento al Delegado Sr. Beldi, desde el 15 hasta el 19 del actual en las oficinas municipales, con lo que se le brinda una oportunidad que merece ser debidamente aprovechada.

**Enlaces**

**Staller-Ramirez**

El próximo lunes 15 del corriente se realizará la boda de la señorita Berta Staller, hija del antiguo poblador de la zona de Río Blanco, don Francisco Staller, con el señor Rodolfo Ramirez.

El acontecimiento será celebrado con una fiesta familiar en la estancia "Bella Vista".

**Naumovic-Gorsine**

En la capital de la Provincia, Río Gallegos, el 15 del actual será consagrada la unión matrimonial de la señorita Alejandra Naumovic, perteneciente a una estimada familia de antigua radicación en esa, con el joven señor Carlos Gorsine. La boda será celebrada con una reunión familiar a realizarse a las 20.30 en el domicilio de la novia, con participación de familiares, testigos y algunas de las amistades más allegadas a los contrayentes.

Con las más sinceras felicitaciones, lleguen a la joven pareja nuestros votos por la constitución de un feliz y venturoso hogar.

**Fútbol de Tierra Adentro**

Particularmente pero en fuente responsable, se nos ha informado que la fábrica de tejidos y ropas "La Cañal del Estanciero", de la capital federal, ha donado una valiosa copa para ser disputada entre futbolistas de tierra adentro, comprendidos en la zona de Cañadón Leon, Perito Moreno y Bajo Caracoles.

**Misa de Réquiem**

† NICANOR HERNANDEZ (h)—(g. e. n. d.)—Falleció el 15 de Agosto de 1954.—Su esposa, sus padres y hermanos y demás familiares, invitan a la misa que en su memoria y por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia parroquial de la localidad el día 16 del corriente, a las 10 horas, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

**Palmieri Hermanos**

Grandes Joyerías y Relojerías

Lavalle esq. Maipú BUENOS AIRES

Ahora Vd. podrá adquirir todos nuestros artículos por Contrareembolso. Directamente o por intermedio de nuestros Agentes podrá efectuar el pedido de su agrado por los últimos catálogos ilustrados que tenemos a su disposición. El importe lo abonará a la entrega de la mercadería. Especialidad en Alianzas.

Agentes en San Julián: ALVAREZ & TORRES - B. Mitre, 150

**Atención!, Srs. Ganaderos: Ahora es la época!**

Majadas Sanas - Precocidad en el Desarrollo - Más y Mejor Lana - Reducción Inmediata de Mortandad...

**TRIVERMOL**

LOMBRICIDA MIXTO

Actúa simultáneamente contra Lombrices, Tenias y Saguaypé. Se administra fácilmente y es económico.

ES UN PRODUCTO DEL FAMOSO INSTITUTO

**ROSENBUSCH S. A.**

Agentes y Depositarios en San Julián

**WALDRON**

Sociedad Anónima Comercial y Financiera

Existencia permanente de: TRIVERMOL, dosificadores, Vacuna c/ la Mancha, c/ ectima infeccioso, bolos anti-parasitosis, tenifugos p/ perros, c/ viruela aviar, líquidos oftálmicos, etc.

Escriba Vd. y será atendido preferentemente.

**WALDRON**

Sociedad Anónima Comercial y Financiera

PUERTO SAN JULIAN

# LO MEJOR ESTA EN LA ANONIMA

## Licitación Pública

MINISTERIO DE INDUSTRIA DE LA NACION - COMBUSTIBLES SOLIDOS (E.N.D.E.) - Yacimiento Presidente Perón - (Territorio Nacional de Santa Cruz). - Llamase a Licitación Pública N° 77/55, a efectos de:

- 1º) Otorgar concesiones para instalar comercios en el Yacimiento Presidente Perón.
- 2º) Instalar un hotel.
- 3º) Conceder los locales en la Casa Comercial, para la explotación de ramos varios.

APERTURA: Día 19 de Agosto de 1955, a las 12 horas, simultáneamente en la Administración del Yacimiento Presidente Perón, en la Gerencia de Navegación y Transportes (Río Gallegos) y en la Administración General (Av. R. S. Peña 1.190 - Capital Federal). Pliegos, consultas e informes, en la Administración del Yacimiento Presidente Perón - Río Turbio; en la Gerencia de Navegación y Transportes - Gobernador Moyano 301 - Río Gallegos - Territorio Nacional de Santa Cruz - EL ADMINISTRADOR.

## EDICTO

El Señor Juez Nacional de 1ª Instancia Subrogante del Territorio de Santa Cruz, Dr. Ricardo Alfredo Donicelli Alvarez, Secretario a cargo del Escribano don Angel F. Sosa, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don JOSE NATALIO CASALLA - exp. N° 2822, 1º 116, año 1955 -.

Río Gallegos, 5 de Julio de 1955.

ANGEL F. SOSA  
Secretario

v/19/5

## EDICTO

El señor Juez Nacional Subrogante de Primera Instancia del Territorio Nacional de Santa Cruz, Dr. Ricardo Alfredo Donicelli Alvarez, Secretario Cívico a cargo del Escribano Angel F. Sosa, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don GERONIMO PAZ, cuyo juicio sucesorio se tramita por exp. N° 2859 - 1º 119 - año 1955.

Río Gallegos, 18 de Julio de 1955.

ANGEL F. SOSA  
Secretario

v/19/55.

## En Venta:

Terreno con varias edificaciones, por separado o total. Ubicación frente Plaza España, manzana 149, solar B.  
- Terreno baldío con una superficie de 2.500 m<sup>2</sup>, ubicado en la manzana 120, solar C, lindando con galpones de la Unión Mercantil.  
- A una cuadra del Banco de la Nación, un terreno de 735 m<sup>2</sup>, con galpones de material aptos para modificar en casa-habitación.

Tratar: ALVAREZ & TORRES

**Foto-Mitre**  
OFRECE:

Artículos para Regalos  
Albumes - Marcos -  
Portarretratos

Confeción Sellos de Goma  
para Comercio y Oficinas

**Dr. César E. López Meyer**  
ABOGADO

SUCESIONES - Asuntos Civiles y Comerciales

Alberdi, 253 RIO GALLEGOS

**Farmacia Del Pueblo S. R. L.**  
AL SERVICIO DE SU SALUD

**JUAN CARLOS LIZARRAGA**  
FARMACEUTICO

Avenida San Martín, 556 - Teléfono N° 75 - San Julián

**Antonio Alberto Jacobo**  
Ingeniero Civil e Hidráulico

Proyecto y Dirección de Obras - Cálculos de Hormigón Armado y Estructuras Metálicas y de Madera.

MENSURAS NIVELACIONES PLANOS

Caseros, 506 - B. AIRES - Of. Ugnéteche - C. C. 104 - SAN JULIAN

## Detalles del Mensaje del Dr. A. Leoir

De acuerdo con lo prometido y en vista de su gran extensión, damos hoy algunos párrafos de la disertación con que el dirigente Peronista, Dr. Alejandro Leoir, respondió al Dr. Frontizi. Comenzó el Dr. Leoir diciendo que "El presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical ha explicado la conducta de su partido en la hora actual y frente al llamado a la pacificación que formulara el señor presidente de la República.

"Sus palabras, añadió—que el partido Peronista ha escuchado con serena atención y analizado cuidadosamente—obligan a una respuesta, no solo por ser expresión de un partido de gravitación cuantitativa y tradicional, sino también porque la opinión pública debe contar con los indispensables elementos de juicio, para apreciar cuáles son las discrepancias que separan a las fuerzas políticas argentinas en las concepciones ideológicas, en el terreno programático, y en la acción práctica. Ha presentado, como elemento fundamental de su respuesta, la actuación de su partido a través de más de sesenta años.

"A nuestra vez presentamos la corta y fecunda vida del Movimiento de la Revolución Nacional. Sabemos que no es invulnerable a la crítica—dado su dinamismo realizador—y que sus errores se prestan a ser magistros, en razón de su contemporaneidad. No obstante estaríamos dispuestos a encarar el debate público en tan desiguales condiciones, porque tenemos la convicción absoluta de poder triunfar en cualquier confrontación con otros partidos, y de superarlos ampliamente en magnitud creadora y en trascendencia histórica.

"Sin embargo, no entraremos en el recuento de las innumerables fallas y transgresiones cometidas por el radicalismo desde el gobierno y la oposición, sino en cuanto ellas sobrepasaron el carácter de episodios circunstanciales para proyectarse sobre el pasado y el presente político.

"Manifestándose de acuerdo con el partido Radical en cuanto afirma que es necesaria la plena vigencia de la Constitución Nacional", el orador prosiguió:

"Como lo expresara el Presidente de la República, algunos objetivos revolucionarios requirieron que se restringieran temporalmente ciertas libertades. No puede ignorarse que la Revolución Nacional llegó para poner fin a un sistema que se había consolidado a lo largo de muchos años de ignorarse para desconocer la voluntad popular, explotar a los trabajadores y disponer discrecionalmente de nuestra riqueza, y es de elemental lógica, que el mismo dispositivo de operación no podría servir como elemento de los planes liberadores.

"A eso debe agregarse que el Gobierno de la Revolución, soportó el embate de intereses que, al ser despojados de sus principales economías y financieros, movilizaron poderosas fuerzas internacionales. Y la verdad es que, en tan difíciles circunstancias, no encontraron en los partidos políticos, la solidaridad y comprensión que esperaba frente al hecho, de que estaba en juego la propia soberanía nacional. Debido, en cambio, a afrontar campañas organizadas de difamación y rumores, ataques cuya irracionalidad excedía los límites del respeto, que se debe guardar entre compatriotas, agravios que demostraban una exacerbación que tornaba imposibles los intentos de llegar a una serie controversia sobre los problemas del país.

"A medida que su prestigio electoral fue en aumento, también era mayor el número de opositores que buscaban el atajo del golpe conspirativo, cuando no del asesinato fríamente planeado. ¿A quién puede sorprender entonces, que, frente a todo esto, el gobierno tuviera que utilizar recursos extremados de defensa?

"La historia política del país abunda en ejemplos de violaciones a la Consti-

**D. CARLOS A. LEBRERO**  
MEDICO CIRUJANO

Ex interno del Hospital Alvear

Consultas de 16 a 18 hs.

Av. San Martín Teléfono 116

**Dr. MIGUEL LOMBARDICH**  
Médico Cirujano

(Ex médico del Hospital Rivadavia de Buenos Aires)

CONSULTAS: De 15 a 18 hs.

Teléf. 121-Av. San Martín-Fte. Comisaría

**Dr. LEOPOLDO MORIANO**  
Cirujano Dentista

Consultas: de 14.30 a 20 hs.

Casos de urgencia, a cualquier hora

Consultorio:  
Mitre, 129 - Teléfono 3 - San Julián

**Farmacia "SANTA ANA"**  
PASTORI & GANAM S.R.L.  
CAPITAL \$ 100.000

Despacho Nocturno Permanente EXCLUSIVO PARA RECETAS

C. Correo 45 - Teléfono 93  
San Julián T. Santa Cruz

**Dr. Julio E. Barril**  
Dentista-Cirujano

Enfermedades de los dientes y encías  
Extracciones y obturaciones sin dolor

TRABAJOS DE URGENCIA  
Laboratorio de Prótesis

INSTITUTO DE HIGIENE SOCIAL DEL MINISTERIO DE BIENESTAR

Consultas: De 15 a 20 hs.  
Teléfono N. 107  
Calle Mitre - San Julián

**Clara Suárez Ordóñez**  
Dentista-Obstetriz

Diagnósticos - Embarazos - Partos

Consultas: 15 a 19 hs.

Ahora en "Villa El Parque"

Alberdi, 299 SAN JULIAN

**HAROLDO OLCESA**  
ING. CIVIL AGRIMENSOR

Mensuras - Subdivisiones  
Tramitaciones Dirección Tierras  
Pedimentos Mineros

Ayacucho 1082 - T.E. 84-893 - Cap. Fed.

**FONDA "EL TROPEZON"**  
de Felipe Millaqueo

Especialidad en licores finos,  
Empanadas a la Chilena y Pollos.  
Amplias comod. p. pasajeros.  
Jueves y Sábados: Empanadas.  
Jueves: Tallarines.  
Atención Esmerada.  
Colón 799 - Tel. 68 - S. JULIAN

**MUEBLES**  
JOSE CANOURA

Dormitorios - Comedores  
Muebles Sueltos  
CALLE BELGRANO - SAN JULIAN

**Pastelería y Bar "Racing Club"**  
DE  
Rossich & Ljubetic

Instalaciones Modernas - Elaboración propia de Massas y Tortas - Café Express  
Servicio de Té con Massas  
Vermouth - Lunch - Banquetes

Haga su Pedido con Tiempo  
Mitre, 467 - Teléf. 99 - SAN JULIAN

## ★ SEVERINO CUESTA En PUERTO DESEADO

Tramitaciones Comerciales, Administrativas y Judiciales

Ofrece sus servicios para todo trámite ante el Distrito de la Dirección General Impositiva, como así también sus representaciones de Estudios Jurídicos en Río Gallegos y Comodoro Rivadavia.

San Martín, 1228 Casilla Correo 61

## PUERTO DESEADO

Claro que, a fuerza de mantenerse en el campo de la imaginación y la sofística, como lo hace la Unión Cívica Radical, se incurre en serias contradicciones. Una de las más flagrantes es la relacionada con el papel que deben desempeñar las fuerzas armadas. Al final de su exposición, el dirigente radical afirma que ellas tienen por misión la defensa de la soberanía y la Constitución. Pero en principio se había remitido el documento del 29 de junio, donde el radicalismo analizó la situación nacional y aplaudió a los que el 16 de junio ensangrentaron la plaza de Mayo y a quienes proclamo como defensores de la libertad. Si los autores del 16 de junio defendían la libertad y quienes los dominaron deturpaban la Constitución, es evidente que el esquema ideológico del radicalismo se vuelve confuso e incongruente en cuanto se enfrenta con la dramática realidad de los hechos concretos. Nosotros sabemos que las fuerzas armadas terminaron con el sistema fraudulento anterior a 1943, y que defendían legítimamente el verdadero gobierno constituido. Sorprendernos a la gratitud y al respeto del país, que ve en ellas a una porción de pueblo armado que custodia celosamente nuestra soberanía y nuestras instituciones.

Es evidente que apelando al recurso de conjugar en futuro el verbo que el peronista conjuga en presente, el señor presidente de la Unión Cívica Radical da lo hecho por no hecho y lo realizado por no realizado.

"El pueblo podrá juzgar si los problemas fundamentales del país pueden ser resueltos por recursos meramente dialécticos de disculpa legitimidad y si ellos pueden tener valor frente a una obra con objetivos perfectamente prefijados y obtenidos bajo la dirección del general Perón y con el esfuerzo de todos los argentinos.

"Siempre nos halaga que el radicalismo tome como meta de su acción lo que nosotros ya hemos realizado o estamos realizando. Lo que nos sorprende es que recién ahora una fuerza cívica que tiene 60 años de vida descubra esas soluciones y trace el esquema de una Argentina libre, justa y soberana.

"Por qué no la construyeron cuando estaban en el gobierno?"  
"Por qué no la propugnaron desde la oposición?"  
"O al menos por qué no colaboraron con el gobierno actual cuando éste acometió las tareas de la liberación nacional?"

"Es que siempre es más fácil trazar un proyecto en la mesa de dibujo, como lo hace ahora la Unión Cívica Radical, que llevarlo a cabo en la construcción real. Los problemas en el primer caso, se resuelven mansamente con goma de borrar y fantásticas arquitectónicas; en el segundo, hay que doblar hierro, romper cemento y esforzarse hasta lo infinito bajo la lluvia y el sol..."

Abundó el orador en otras consideraciones que por falta de espacio lamentamos no poder reproducir.

"Cuando el señor presidente de la Unión Cívica Radical se ocupa de la industria, nos indica clarísimamente que su promoción debe hacerse en base al floreciente desarrollo de la economía agropecuaria.

"De qué manera imagina la oposición que en el Primer y parte del Segundo Plan Quinquenal se ha dotado al país de más de 40.000 nuevas plantas industriales? ¿O es que la industria lleva a cabo sin incurrir en deficiencia de laboriosidad el Gran Buenos Aires y lo pasado que jalona de grandiosas perspectivas económicas el porvenir nacional, podrían haber tenido otra base de sustentación que la producción agropecuaria?"

"Todo eso que hemos logrado y que ahora se nos viene a presentar como novedoso programa gerre el radicalismo que podía llevarse a término sin nacionalizar el Banco Central, recuperar los servicios públicos, suprimir los comercializadores particulares de la cosecha? Si contaba con algún milagro procedimiento por qué no lo explicó y enunció? Y si no lo tenía por qué votó, en el Congreso, contra esas imprescindibles medidas?"

"Si en lo referente al campo y a la industria la perspectiva dibujada por el presidente del Comité Nacional es una copia más o menos exacta, de las realizaciones peronistas, cuando se ocupó de las conquistas sociales alcanza plenitud su afán de dar como "objetivos" lo que es conquista consolidada. El mismo dirigente lo con-

Recientemente recibimos  
Un gran surtido de...

**Sacos Sport**

Vea QUÉ calidad y QUÉ precios!

CASA BARDECI, S. R. L.

**ENRIQUE ARROYO RIFF**  
 Técnico Relojero Cronometrista  
 DIPLOMADO  
 COMPOSTURAS y VENTAS — Relojes pulsera y bolsillo  
 Despertadores con garantía por un año. Alhajas - Regalos.  
 Ameghino, 1021 PUERTO SAN JULIAN

**HOTEL EL PORVENIR**  
 de LOPEZ & PIÑERO  
 Comod. p. Familias — Servicio Esmerado — Despacho de Bebidas  
 CALLE 25 DE MAYO, 1.068 PUERTO SAN JULIAN

**HOTEL "LONDRES"**  
 de VICTORINO JOSÉ GARCÍA  
 Confort - Higiene - Servicio Esmerado - Amplias Comodidades  
 Atendido por su dueño  
 Avenida San Martín Puerto SAN JULIAN

**EL MONTAÑÉS**  
 Surtido permanente de mercadería fresca  
 y... todo el mundo afirma, sin alegato:  
 "El Montañés" vende siempre más barato!  
 Av. San Martín y Magallanes Pto. SAN JULIAN

**CURTO, GONZALEZ & Cia.**  
 CONSIGNATARIOS DE LANAS Y CUEROS  
 DIAGONAL NORTE, 760 - BUENOS AIRES  
**Anticipos Liberales**  
**sobre Lanasy Cueros**  
 OPERACIONES RAPIDAS POR INTERMEDIO DE  
 NUESTROS REPRESENTANTES EN SAN JULIAN:  
 Alfredo y Eduardo Pinós - C. Correo 39

**ENCOMIENDAS-CONSIGNACIONES MAYORES  
 Y CONTRARREEMBOLSOS**  
 Servicio acelerado desde Bs. AIRES a:  
 Trelew, Madryn, Gaiman, Rawson, Dolavon, Comodoro  
 Rivadavia, Deseado y San Julián  
 Despache en estación SOLA (F. C. N. G. ROCA), Galpón N. 3  
 Teléfono 24-7020 y para su comodidad, TAMBIEN en nues-  
 tra Oficina: Av. de Mayo 769, Teléfonos 34-9969 y 30-1450  
 hasta 20 kilos y Contrarreembolsos. Seguro Contro Todo  
 Riesgo. — Indemnización Total. — Servicio a Domicilio.  
 A SUS ORDENES:  
**TRANSPORTES PATAGONICOS**  
 Sociedad Cooperativa del Sud Ltda.  
**CONSULTENOS**

**HIJOS de ANTONIO GIACOBO**  
 EMPRESA DE ESQUILA  
 PUERTO SAN JULIAN  
 Oficina: Mitre, 369 Casilla Correo 71

No Bañe MECANICAMENTE,  
 por Obligación o por Costumbre  
**HAGALO** consciente de defender sus intereses,  
 aprovechando el dinero y tiempo empleado  
**BAÑE** con la Crema Antisáhnica a base de  
 Hexacloruro de Benceno:  
**EL FULMINANTE**  
 Un LITRO en 1.500 de AGUA  
 La MAS PODEROSA y EFICAZ.  
 Actúa con toda clase de aguas y en cualquier época del año.  
 Representante General para el  
 Territorio de Santa Cruz **Leónidas Bohmer**

prima. Es esta una verdad elemental que, sin embargo, muchos partidarios de la industrialización "a outrance" parecen olvidar periódicamente.  
 La industrialización argentina exige equipos, materias primas y combustibles que no poseemos en grado suficiente y que, por lo tanto, deben ser adquiridos en el extranjero. Las divisas necesarias para realizar estas importaciones provienen en su casi totalidad, según se ha manifestado, de la exportación de nuestros productos agropecuarios y, para que esta exportación sea posible y haga posible a su vez la importación, es preciso obtener cada año una producción agrícola y ganadera de un volumen tal que permita cubrir las necesidades crecientes del mercado interno y atender sin dificultades las exigencias de nuestro intercambio con el exterior.

En segundo lugar, estimamos que debe continuarse firmemente en el empeño de dar solución en el plazo más breve posible, a los problemas energético y siderúrgico, no solo por la importante economía de divisas que de ello ha de derivarse sino también porque así lo exigen la estabilidad de la industria y la seguridad de la Nación.  
 En cuanto a la actividad industrial, creemos que la misma debe encauzarse de acuerdo con las exigencias de toda la economía nacional, tomada en conjunto y sin dejarse seducir demasiado por los atractivos de una expansión que solo puede ser beneficiosa si se hace en forma gradual y de acuerdo con las reales posibilidades del país. En este sentido, entendemos que debe favorecerse únicamente la instalación y ampliación de industrias que cumplan con un requisito que ya se aplica como básico en la ley de inversión de capitales extranjeros, o sea que contribuyan a producir o ahorrar divisas. Por otra parte, no cabe duda que es deseable una mayor producción de aquellos bienes que contribuyen a un mayor "confort" y a hacer más agradable la existencia, pero también es verdad que es peligroso crear artificialmente la necesidad de esos bienes cuando la producción de otros artículos más esenciales para la seguridad de la economía nacional y la propia subsistencia de la población reclaman la atención de todos los recursos disponibles. Lo primero es tratar de vivir decorosamente; luego, si es posible, de vivir holgadamente. Pero pretender invertir los términos sólo puede llevar a vivir unos meses en la abundancia y muchos más en la necesidad.  
 La actual situación económica de la República Argentina le permite encarar, sin esfuerzos desproporcionados, una expansión ordenada de todos sus factores productivos, pero ello debe hacerse sin olvidar que la economía del país es una e indivisible y que las medidas que se adopten y los esfuerzos que desarrolle cada sector no deben perder en ningún momento la perspectiva del conjunto.

(De «Economía y Finanzas»)

**FONDA "EL TROPEZON"**  
 de Felipe Millaqueo  
 Especialidad en licores finos,  
 Empanadas a la Chilena y Pollos,  
 Amplias comod. p. pasajeros.  
 Jueves y Sábados: Empanadas.  
 Jueves: Tallarines.  
 Atención Esmerada.  
 Colón 799—Tel. 68—S. JULIAN

Buenos impresos?...  
 "El Sonido" - Teléf. 76

**MAYOR SURTIDO**  
**MEJOR ATENCION**  
**MAS BAJOS PRECIOS**  
 Logrará usted si efectúa sus pedidos a la  
 ★ **ARGENSUD**  
 SU CASA DE CONFIANZA!

**TALLER Y VENTA**

**Maximiliano Granero**

RADIOS  
COMBINADOS  
DISCOS  
TOCADISCOS  
LAVAROPAS  
ENCERADORAS  
ELECTRICIDAD

Los mejores precios de plaza.  
Servicio técnico garantizado y atendido personalmente.

**Venta con FACILIDADES**

SAN JULIAN (Santa Cruz)  
Mitre Esq. Zeballos  
(La esquina de la música)

**OMEGA RADIO**

Taller de Radio y Electricidad de PAULINO RIERA

Reparación y venta de Radios y Artefactos Eléctricos en General.

Calle Mitre, 567 SAN JULIAN

**Zapatería y Tapicería**

**SAN MARTIN**

de ARMANDO BAHAMONDE

Zapatería en General - Fundas para Valijas - Tapizado de Coches - Tejos de Chatas - Arreglo de Tapacarrugas - Confección por su dueño.

Av. San Martín, 499 SAN JULIAN

**Nueva Central de Energía Eléctrica**

La empresa Agua y Energía, dependiente del Ministerio de Industria, ha habilitado la Central generadora de energía eléctrica, que con una potencia inicial de 1.000 kilovatios, ha sido construida e instalada en Río Gallegos.

El comunicado que a tal efecto hizo conocer el departamento citado, agrega que, simultáneamente, se comenzó el montaje de dos nuevas unidades electromecánicas de 500 kilovatios cada una, como también la renovación y mejoramiento de las redes de distribución existentes.

\*\*\*

**Pensión en Caso de Bigamia**

La Cámara Nacional de Aceleraciones del Trabajo de la Capital, — con fecha 17 de marzo de 1955 — ha dictado sentencia en el juicio en el que se discutió el derecho a pensión de la segunda esposa de buena fe de un jubilado fallecido, quien — el contraer matrimonio con esta última — era ya de estado civil casado.

La primera esposa falleció antes que el causante, sin haber ejercitado acción de nulidad del último matrimonio.

Se expresa en los fundamentos del fallo que, al no quedar personas con acción legítima para demandar la nulidad de tal acto, debe considerarse formalmente válido el segundo matrimonio por la buena fe de la última esposa, y consolidado y existente a todos los efectos de las leyes de previsión, máxime si se consideran los intereses de familia que tienden a tutelar estas leyes.

Esta sentencia confirma la resolución del Instituto que dispuso incluir a la segunda esposa del causante, como copartícipe de la pensión, en concurrencia con una hija del primer matrimonio.

**Atención!** Se hacen colchones a domicilio y se arreglan bolsacanes de lana. Informes: Colón 703 — Luciano Mini.

**Taller de Carpintería**

de AUGUSTO MIRANDA

Se confeccionan muebles, puertas, ventanas, techos, cielorrasos, pisos y todo trabajo del ramo.

Consultas: Rivadavia, 941. C. correo 86. Puerto San Julián (Sta. Cruz).

**JOSE LUCCHETTI**

Construcciones en General

Especialidad: Trabajos en piedra; frentes, fogones, etc. Trabajos de cemento: Monumentos en piedra, granito o mármol.

Casa GUILLAUME — SAN JULIAN

**TRANSP. PATAGONICOS**

Salidas al Norte:

MIERCOL. 5 horas  
DOMINGO 5 horas

Llegadas del Norte:

MIERCOL. 19,39 hs.  
SABADO 19,39 hs.

Informes en la Of. Local

**Empresa Pompas Fúnebres**

SERVICIO COMPLETO.

Ataúdes, Carroza, Capilla Ardiente, Venta de Coronas, etc.

Calle Colón, 337 — Puerto San Julián — Teléfono 155

**CONFITERIA — Y BAR — SPORTSMAN**

de FELIX MAESTRO & Cia.

CAFE EXPRESS - LICORES FINOS - HELADOS

Servicio de Té con Exquisitas Masas — BILLARES  
Servicio Especial de Vermouth, Lunch y Banquetes

Esquina Mitre y 25 de Mayo PUERTO SAN JULIAN

**Atención!...**

Se arreglen y empavonan toda clase de armas.

Diríjase a SAN JULIAN RADIO, de M. Granero.

**HOTEL**

**PRIMERO DE MAYO**

de Tapia & Maliqueo

Amplias Comodidades para Pasajeros  
Se Aceptan Pensionistas

Colón, 838 SAN JULIAN

**RADIO MITRE**

de Fco. Bartolomé

Reparaciones en General Radios, Motores Eléctricos, etc. Teléfono N. 41

Bm. Mitre, 317 SAN JULIAN

**Roberto Luis Garcia**

MORENO, 951 SAN JULIAN

Fotos Aficionados  
Revelaciones, Copias, Ampliac. y Pintado

Venta Rollos, Marcos y Láminas  
Fotos a Domicilio, Despedidas y Casamientos - Fotos Carnets  
Cédula, Libr. Cívica, Conductor.

Se atiende desde las 19 horas.

Anuncie en EL SONIDO

**Bar COSMOS** de José D. González

El establecimiento preferido por su Buen Servicio y sus Amplias y Confortables Instalaciones

APERITIVOS - CAFES - BILLARES

Calle Bm. Mitre PUERTO SAN JULIAN

**TALLER DE RELOJERIA**

de Cesáreo Vázquez

REPARACION de RELOJES de TODAS MARCAS  
REPUESTOS de CALIDAD

Calle COLON, 380 Pto. SAN JULIAN

**Buenos impresos?... "EL SONIDO"**

**Constructores: ; Atención!...**

ABEL TAPIA  
Concesionario - Exp. 82.117/52

Ofrece PEDREGULLO y ARENA de Mata Grande

Calle BERUTI, 668 PUERTO SAN JULIAN

**EL CORDILLERANO**

CUATRO VIAJES REDONDOS MENSUALES, saliendo de San Julián los días SABADO y regresando los LUNES.

ESCALAS: Hotel Bella Vista, Hotel Avenida, Cañadón León, Hotel Riera, Tamel Aiken, Las Horquetas, El Olme, Casa Folch, Río Blanco, Lago Posadas y Lago Pueyrredón.

Agcias: Cañadón León (Crsa Luis), Las Horquetas, Río Blanco

INFORMES: Av. San Martín 382 — SAN JULIAN

**OPATI UGARTECHE Hnos**

Dirigida por el ex-inspector de la Direc. Gral. Imp., Sr. CARLOS A. UGARTECHE

TODO lo RELACIONADO con la MATERIA IMPOSITIVA: Réditos - Beneficios Extraord. - Actividades Lucrativas - etc.

CONTABILIDADES: Asesoramiento Técnico Contable - Contabilidades Ganaderas.

Réditos Benef. Extraordinarios Gerente: Sr. JULIO C. UGARTECHE

Contabilidades Bm. Mitre, 102 (frente Ica. Nación) - C. Correo 104 SAN JULIAN (Santa Cruz)

**AERMOTOR**



**El Molino a Viento preferido por quienes exigen lo mejor**

AHOR... a su disposición porque se fabrican en la Argentina con las mismas características originales de los importados... y siempre con nuestro tradicional respaldo.

**AGAR CROSS & Cia**

Para el PUEBLO y la CAMPAÑA...

**WALDRON**

Sociedad Anónima Comercial y Financiera

OFRECE:

Cocinas a gas de kerosene "Perpétua"

Cocinas sistema gotero  
Chapa lisa y acanalada  
Lubricantes "Agaroil"

Juegos cuarto de baño  
Caños galvanizados

y además, un surtido renovado en artículos de ferretería en general.

**Háganos una visita**

La ferretería de plaza al más BAJO PRECIO.

**Waldron, S. A. C. F.**  
Av. San Martín, 379/81 — Teléfono 138  
PUERTO SAN JULIAN